

# **PROTOKOLL**

aufgenommen anlässlich einer öffentlichen Sitzung des Gemeinderates am Freitag, dem 20. Juni 2014 im Gemeindeamt Pöggstall.

Anwesende: Bgm. Johann Gillinger, Vzbgm. Margit Straßhofer, die geschf. Gemeinderäte Herta Pemmer, Ing. Gerhard Weissensteiner, Dipl. Ing. Anton Eder, sowie die Gemeinderäte Josef Wagner, Johannes Moser, Ing. Friedrich Reutner, Helmut Hahn, Alois Zirnwald, Günter Schmid, Ernst Krischker, Johannes Simoner, Johann Schauer, Josef Moser

Entschuldigt: GGR. Gottfried Röster, GGR. Friedrich Prammer, GR. Josef Reiterer, GR. Peter Großböck,

Nicht entschuldigt: GR. Günter Kaminger, GR. Martin Kotrba

Schriftführer: Johann Hobel

Beginn: 19.00 Uhr

## **Tagesordnung:**

1. Genehmigung des Protokolls der Gemeinderatssitzung vom 18. 2. 2014
2. Sportunion Tennisclub Pöggstall, Ansuchen um Jugendförderung für die Saison 2013
3. Vergabe der Erd- und Baumeisterarbeiten ABA Pöggstall BA11 (Bergern) entsprechend der Vergabeempfehlung der Fa. Hydro-Ing. bzw. Amt der NÖ. Landesregierung
4. Nominierung eines stimmberechtigten Vertreters für den Tourismusverband
5. Neufassung der Kanalgebührenordnung (Gebührenanpassungen)
6. Rechtsbereinigung Tourismusabgaben – Beschlussfassung bezüglich Übertragung der Berechnung, Vorschreibung, Einhebung und zwangsweise Einbringung von Interessenbeiträgen gem. NÖ. Tourismusgesetz 2010
7. „Gemeinde21“ – Entscheidung bzw. Beschlussfassung über weitere Teilnahme
8. Beschlussfassung über den 1. Nachtragsvoranschlag 2014

## **Verlauf der Sitzung:**

Der Vorsitzende, Bgm. Johann Gillinger begrüßt die Anwesenden, stellt die Beschlussfähigkeit fest, eröffnet die Sitzung und führt den Vorsitz.

Vor Eingang in die bringt der Vorsitzende zur Kenntnis dass folgende Dringlichkeitsanträge eingebracht wurden:

### **Dringlichkeitsantrag 1**

Die unterfertigten Gemeinderäte stellen den Antrag, den Kaufvertrag des Notars Dr. Robert Hofmann über den Verkauf von Trennstücken lt. Teilungsplan des Vermessungsbüros DI Jonke-DI Kochberger vom 12.5.2014 G.Z. 5023-13 betreffend die Grundstücke 487/1, derz. Besitzer Marktgemeinde Pöggstall (öffentliches Gut) und 487/4, derz. Besitzer Marktgemeinde Pöggstall, an Herrn Stefan Wagner und Frau Beate Stix als Tagesordnungspunkt bei der Gemeinderatssitzung am 20. Juni 2014 zu behandeln.

### **Dringlichkeitsantrag 2**

Die unterfertigten Gemeinderäte stellen den Antrag, die Sanierung des Kirchenaufganges sowie die Zufahrtsstraße in Würnsdorf bei der Gemeinderatssitzung am 20. 6. 2014 zu behandeln.

### **Dringlichkeitsantrag 3**

Die unterfertigten Gemeinderäte stellen den Antrag, die Auftragsvergabe zum Bau eines Feuerlöschteiches in Würnsdorf-Bergern als Tagesordnungspunkt bei der Gemeinderatssitzung am 20. Juni 2014 zu behandeln.

**Antrag des Vorsitzenden:** Die eingebrachten Dringlichkeitsanträge nach dem Tagesordnungspunkt 8 zu behandeln.

**Beschluss und Abstimmungsergebnis:** Der Antrag wird einstimmig angenommen.

#### 1. Genehmigung des Protokolls der Gemeinderatssitzung vom 18. 2. 2014

Gegen das Protokoll der Gemeinderatssitzung vom 18.2.2014 werden keine Einwände vorgebracht. Daher erachtet der Vorsitzende dieses als genehmigt.

#### 2. Sportunion Tennisclub Pöggstall, Ansuchen um Jugendförderung für die Saison 2013

Die Sportunion Tennisclub Pöggstall hat mit Schreiben vom 5.3.2014 um Gewährung der Jugendförderung für das Kalenderjahr 2013 angesucht. Dem Ansuchen wurden die den Förderrichtlinien entsprechenden Unterlagen beigelegt.

**Antrag des Gemeindevorstandes:** Der Sportunion Tennisclub Pöggstall entsprechend dem Grundsatzbeschluss die beantragte Jugendförderung in der Höhe von € 1.000,00 zu gewähren.

**Beschluss und Abstimmungsergebnis:** Die Annahme dieses Antrages erfolgt einstimmig.

#### 3. Vergabe der Erd- und Baumeisterarbeiten ABA Pöggstall BA11 (Bergern) entsprechend der Vergabeempfehlung der Fa. Hydro-Ing. bzw. Amt der NÖ. Landesregierung

Die Fa. Hydro-Ing., Krems hat die Arbeiten für „ABA Pöggstall BA11 - ABA Bergern – Erd- und Baumeisterarbeiten inkl. Materiallieferungen“ mittels nicht offenem Verfahren ausgeschrieben, die eingelangten Angebote geprüft und mittels Prüfbericht vom 17.4.2014 einen Vergabevorschlag übermittelt.

Die Angebotsgegenüberstellung ergab folgende Reihung:

	<b>Firma</b>	<b>bei Abgabe exkl. USt Euro</b>	<b>nach Durchrechnung exkl. USt Euro</b>	<b>Differenz In %</b>
1.	Jägerbau Pöggstall Baug- mbH Würnsdorf 110 3650 Pöggstall	209.915,22	209.915,22	100,00
2.	Franz Schütz GesmbH Weißkirchen 198 3610 Weißkirchen	214.018,52	214.018,52	101,95

3.	Swietelsky Bauges.m.b.H. Zweigniederlassung Zwettl Rudmanns 142 3910 Zwettl	215.540,76	215.540,76	102,68
4.	Held & Francke Bau- gesmbH Gewerbestraße 3 3382 Loosdorf	242.443,37		
5.	Teerag – Asdag AG Niederlassung Niederöster- reich Hafenstraße 64 3500 Krems	244.269,89		
6.	Rauner GmbH Wiener Straße 27 3252 Petzenkirchen	296.815,60		

Der Vergabevorschlag der Fa. Hydro-Ing. lautet wie folgt:

Entsprechend den Bestimmungen des Bundesvergabegesetzes 2006 sowie unter Berücksichtigung vorstehender Betrachtungen, nach Wertung aller technischen und wirtschaftlichen Gesichtspunkte wird der Marktgemeinde Pöggstall vorgeschlagen, die **Erd- und Baumeisterarbeiten inkl. Material-lieferungen** zur Herstellung der ABA Pöggstall BA 11 an den Billigstbieter, die Firma.

**Jägerbau Pöggstall Bauges.m.b.H**  
**Würnsdorf 110**  
**3650 Pöggstall**

zu den Bedingungen und Einheitspreisen des Angebotes vom 31.03.2014 mit einer Angebots-  
summe  
von

**€ 209.915,22 (exkl. USt.)**

**bzw. € 251.898,26 (inkl. USt.)**

zu vergeben.

**Antrag des Gemeindevorstandes:** Den Auftrag zur Durchführung der Erd- und Baumeisterarbeiten inkl. Materiallieferungen zur Herstellung der ABA Pöggstall BA 11 an die Fa. Jägerbau Pöggstall Bauges.m.b.H. zu vergeben.

**Beschluss und Abstimmungsergebnis:** Die Annahme dieses Antrages erfolgt einstimmig.

#### 4. Nominierung eines stimmberechtigten Vertreters für den Tourismusverband

Infolge des Ausscheidens von Frau Mag. Margit Faffelberger aus dem Gemeinderat, welche auch als stimmberechtigte Vertreterin im Vorstand des Tourismusverbandes Ysper-Weitaltals nominiert war, ist eine Neuentsendung eines Gemeindevertreters in dieses Gremium notwendig.

**Antrag des Vorsitzenden:** Den geschf. Gemeinderat Gottfried Röster als stimmberechtigten Vertreter in den Vorstand des Tourismusverband Ysper-Weitaltals zu entsenden.

**Beschluss und Abstimmungsergebnis:** Die Annahme dieses Antrages erfolgt einstimmig.

#### 5. Neufassung der Kanalgebührenordnung (Gebührenanpassungen)

Im Jahre 2013 wurde ein neuer Betriebsfinanzierungsplan für die ABA Pöggstall erstellt. Dabei wurde der spezifische Jahresaufwand mit € 42,57 ermittelt.

Auch die Längen bzw. Baukostensummen der ABA sind in der bestehenden Kanalabgabenordnung nicht mehr aktuell.

Es sollte daher die bestehende Kanalabgabenordnung angepasst werden.

**Antrag des Gemeindevorstandes:** Die als Beilage 1 zu diesem Protokoll bezeichnete neugefasste Kanalabgabenordnung zu genehmigen.

**Beschluss und Abstimmungsergebnis:** Die Annahme dieses Antrages erfolgt einstimmig.

6. Rechtsbereinigung Tourismusabgaben – Beschlussfassung bezüglich Übertragung der Berechnung, Vorschreibung, Einhebung und zwangsweise Einbringung von Interessentenbeiträgen gem. NÖ. Tourismusgesetz 2010

Mit Beschluss des Gemeinderates vom 8. März 2013 wurde dem Gemeindeverband für Umweltschutz und Abgabeneinhebung im Bezirk Melk lediglich der Vollzug der Nächtigungstaxe nicht aber auch der Vollzug des Interessentenbeitrages übertragen. Zwecks Rechtsbereinigung und aus Gründen der Rechtsklarheit sollte daher ein neuerlicher Gemeinderatsbeschluss, gefasst werden.

**Antrag des Gemeindevorstandes:** Der Gemeinderat möge seine Zustimmung erteilen, dass dem Gemeindeverband für Umweltschutz und Abgabeneinhebung im Bezirk Melk, 3240 Mank, Wieselburger Straße 2, die Berechnung, Vorschreibung, Einhebung und zwangsweise Einbringung von Interessentenbeiträgen gem. NÖ. Tourismusgesetz 2010, einschließlich der Überprüfung dieser Abgaben bei den Abgabepflichtigen, übertragen wird.

**Beschluss und Abstimmungsergebnis:** Der Antrag wird einstimmig genehmigt.

7. „Gemeinde21“ – Entscheidung bzw. Beschlussfassung über weitere Teilnahme

Nachdem das Bürgerinteresse am Projekt „Gemeinde21“ insbesondere in Pöggstall relativ groß ist, sollte darüber beraten werden, ob der Prozess in den weiteren Phasen (Planung und Umsetzung von Projekten) weitergeführt werden soll. Die Phase nach dem Gemeindeimpuls läuft weitere 3,5 Jahre, wobei die Kosten in der Höhe von 15.855,00 sich auf diesen Zeitraum aufteilen (Siehe auch Gemeinderatssitzung vom 18.2.2014 – TOP 1)

Für die Umsetzung von Projekten, die im Rahmen von „Gemeinde21“ erarbeitet werden, können auch entsprechende Förderungen beansprucht bzw. gewährt werden.

**Antrag von GGR. Ing. Weissensteiner:** Das Projekt „Gemeinde 21“ bis zum Ablauf des 4. Jahres weiterzuführen und die Finanzierung seitens der Gemeinde zu übernehmen.

**Beschluss und Abstimmungsergebnis:** Der Antrag wird mit 11 Stimmen die dem Antrag zustimmen bei 4 Stimmenthaltungen (Gemeinsam Leben) angenommen.

8. Beschlussfassung über den 1. Nachtragsvoranschlag 2014

Auf Grund von bereits erfolgten bzw. noch geplanten Über- bzw. Unterschreitungen des Voranschlages 2014 sowohl einnahmen- wie auch ausgabenseitig, war eine Korrektur der Ansätze im ordentlichen wie auch im außerordentlichen Haushalt notwendig. Überdies mussten auch der Überschuss des ordentlichen Haushaltes 2013 sowie die Überschüsse und Fehlbeträge des außerordentlichen Haushaltes 2013 berücksichtigt werden. Dies sollte mit der Erstellung und Genehmigung des 1. Nachtragsvoranschlages 2014 erfolgen.

Im Detail wurden die Einnahmen bzw. Ausgaben des ordentlichen Haushaltes um nachstehende Beträge abgeändert:

<b>Ordentlicher Haushalt</b>	Einnahmen Erhöhungen	245.700,00
	Einnahmen Reduzierungen	-77.000,00
	<b>Gesamt</b>	<b>168.700,00</b>
	Ausgaben Erhöhungen	266.100,00
	Ausgaben Reduzierungen	-97.400,00
	<b>Gesamt</b>	<b>168.700,00</b>

<b>Außerordentl. Haushalt</b>	Einnahmen Erhöhungen	404.600,00
	Einnahmen Reduzierungen	-83.000,00
	<b>Gesamt</b>	<b>321.600,00</b>
	Ausgaben Erhöhungen	321.600,00
	Ausgaben Reduzierungen	0,00
	<b>Gesamt</b>	<b>321.600,00</b>

Der 1. Nachtragsvoranschlag 2014 lag in der Zeit vom 5.6. bis 20.6.2014 zur öffentlichen Einsichtnahme auf. Erinnerungen zum 1. Nachtragsvoranschlag 2014 wurden keine eingebracht.

**Antrag des Vorsitzenden:** Der Gemeinderat möge den detailliert präsentierten 1. Nachtragsvoranschlag 2014 genehmigen.

**Beschluss und Abstimmungsergebnis:** Der Antrag wird mit 5 Stimmenthaltungen (Gemeinsam Leben und SPÖ-Fraktion) genehmigt.

### **Dringlichkeitsantrag 1**

Im Bereich der Parz. 487/1 (Marktgemeinde Pöggstall, öffentl. Gut), 487/4 (Marktgemeinde Pöggstall) 480/1 (Klaudia Strauß) und 480/2 (Prichenfried Cornelia, Katharina und Dr. Sabine) alle KG Pöggstall sollen Grundstücksteilungen, und -abtretungen vorgenommen werden. Dies wurde auch mit Teilungsplan des Zivilingenieurbüros DI Jonke-DI Kochberger vom 12. Mai 2014, Zl. 5023-13 dokumentiert.

Notar Dr. Robert Hofmann beabsichtigt mit Kaufvertrag die Veräußerung dieser Teilflächen an Herrn Stefan Wagner und Frau Beate Stix vertraglich zu fixieren. Auch der Erwerb einer Teilfläche aus der Parz. 480/1 KG Pöggstall von Frau Klaudia Strauß durch die Marktgemeinde Pöggstall soll mittels separatem Kaufvertrag vertraglich festgelegt werden.

**Antrag des Vorsitzenden:** Der Veräußerung von Teilflächen aus den Grundstücken 487/1 und 487/4 KG Pöggstall an Herrn Stefan Wagner und Frau Beate Stix sowie dem Erwerb einer Teilfläche aus der Parz. 480/1 von Frau Klaudia Strauss entsprechend dem Teilungsplan des Vermessungsbüros DI Jonke-DI Kochberger sowie den Kaufvertragsentwürfen von Notar Dr. Robert Hofmann die Zustimmung zu erteilen.

**Beschluss und Abstimmungsergebnis:** Die Annahme dieses Antrages erfolgt einstimmig.

### **Dringlichkeitsantrag 2**

Es ist beabsichtigt, den Kirchenaufgang bei der Filialkirche in Würnsdorf zu sanieren. Die Kosten belaufen sich auf Grund einer Schätzung auf rd. € 27.000,00 (inkl. Eigenleistungen). Das Projekt wird im Einvernehmen mit der Dorferneuerungsgruppe Würnsdorf durchgeführt. Seitens des Landes NÖ. (NÖ. Dorferneuerung) soll das Projekt finanziell unterstützt werden.

**Antrag des Vorsitzenden:** Die Sanierung des Kirchenaufganges in Würnsdorf durchzuführen.

**Beschluss und Abstimmungsergebnis:** Die Annahme dieses Antrages erfolgt einstimmig.

### **Dringlichkeitsantrag 3**

Die Errichtung eines Feuerlöschteiches in der Ortschaft Würnsdorf-Bergern ist ein langjähriger Wunsch der hiesigen Ortsbewohner und eine dringende Forderung der FF Würnsdorf. Auch die Budgetierung im außerordentlichen Voranschlag wurde bereits vor einigen Jahren vorgenommen. Nunmehr wurde in Absprache mit den Ortsbewohnern ein Konzept entwickelt, wo bei Mitarbeit einzelner Ortsbewohner mit der bauausführenden Firma bei der Errichtung dieses Feuerlöschteiches eine Kostenreduktion möglich ist. Nach Einholung div. Offerte hat die Firma Jägerbau mit einer Kostensumme von € 23.196,82 inkl. MwSt. das kostengünstigste Angebot für die Errichtung eines derartigen Löschteiches (mit Deckel) gelegt.

**Antrag des Vorsitzenden:** Den Auftrag zur Errichtung eines Löschteiches mit Deckel an die

Fa. Jägerbau zu einem Preis (bei Mitarbeit von jeweils 2 Ortsbewohnern) von € 23.196,82 zu erteilen.

**Beschluss und Abstimmungsergebnis:** Der Antrag wird einstimmig zum Beschluss erhoben.

**Berichte:**

Positives Echo zur stattgefundenen Fuchsienausstellung (Vzbgm. Straßhofer)

3. NÖ. Rosswallfahrt am 28. u. 29. Juni – (29.6. - 11.00 Uhr in Neukirchen – Einladung (GGR. Pemmer)

Weg Elser Zöbring (Hinterholz) – ev. in Koordination im Gde. Münichreith-Laimbach sanieren (GGR. DI Eder)

Ende der Sitzung: 20.45 Uhr